



## ابن انشا

(1927 – 1979)

اصل نام شیر محمد خاں اور قلمی نام ابن انشا تھا۔ جالندھر میں پیدا ہوئے۔ 1947 میں اپنے خاندان کے ساتھ لاہور (پاکستان) آگئے۔ 1952 میں کراچی یونیورسٹی سے ایم۔ اے کیا۔ مختلف سرکاری عہدوں پر فائز رہے۔ ابتدا میں روزنامہ امروز، لاہور میں فکاہیہ کالم تحریر کیے۔ بعد میں روزنامہ جنگ کراچی اور اخبار جبل میں بھی کالم لکھے۔ شاعر اور مزاح نگار کی حیثیت سے شہرت ملی۔ ابن انشا اردو اور فارسی کے الفاظ کے ساتھ محاورہ، روزمرہ اور انگریزی الفاظ کا استعمال اس برجستگی سے کرتے ہیں کہ طنز و مزاح کے ساتھ تحریر میں ادبی شان پیدا ہو جاتی ہے۔

”آوارہ گرد کی ڈائری“، ”دنیا گول ہے“، ”چلنا ہو تو چین کو چلیے“، ”ابن بطوطہ کے تعاقب میں“ دلچسپ سفر نامے ہیں۔ ”قصہ ایک کنوارے کا“، ”اردو کی آخری کتاب“ اور ”نمار گندم“ وغیرہ ان کے مزاحیہ مضامین کے مجموعے ہیں۔ 1955 میں ان کا شعری مجموعہ ”چاندگر“ منظر عام پر آیا۔ ابن انشا نے بچوں کے لیے نظمیں بھی لکھیں ”بلوکا بستہ“ کے عنوان سے ان نظموں کا مجموعہ شائع ہو چکا ہے۔

مضمون ”اشتہارات ضرورت نہیں ہے کے“، ”ابن انشا کی کتاب ”نمار گندم“ سے ماخوذ ہے۔



5012CH10

## اشتہارات 'ضرورت نہیں ہے' کے

ایک بزرگ اپنے نوکر کو فہمائش کر رہے تھے کہ تم بالکل گھاڑ ہو۔ دیکھو میر صاحب کا نوکر ہے اتنا دور اندیش کہ میر صاحب نے بازار سے بجلی کا بلب منگایا تو اس کے ساتھ ہی ایک بوتل مٹی کے تیل کی اور دو موم بتیاں بھی لے آیا کہ بلب فیوز ہو جائے تو لائٹن سے کام چل سکتا ہے۔ اس کی چمٹی ٹوٹ جائے یا ختم ہو جائے تو موم بتی روشن کی جاسکتی ہے۔ تم کو ٹیکسی لینے بھیجا تھا تم آدھے گھنٹے بعد ہاتھ لڑکاتے آگئے۔ کہا کہ جی ٹیکسی تو ملتی نہیں۔ موٹر رکشا کیسے تو لیتا آؤں۔ میر صاحب کا نوکر ہوتا تو موٹر رکشا لے کے آیا ہوتا تاکہ دوبارہ جانے کی ضرورت نہ پڑتی۔

نوکر بہت شرمندہ ہوا اور آقا کی بات پلے باندھ لی۔ چند دن بعد اتفاق سے آقا پر بخار کا حملہ ہوا تو انھوں نے اسے حکیم صاحب کو لانے کے لیے بھیجا۔ تھوڑی دیر میں حکیم صاحب تشریف لائے۔ تو ان کے پیچھے پیچھے تین آدمی اور تھے جو سلام کر کے ایک طرف کھڑے ہو گئے۔ ایک کی بغل میں کپڑے کا تھان تھا، دوسرے کے ہاتھ میں لوٹا، اور تیسرے کے کاندھے پر پھاؤ ڈرا۔ آقا نے نوکر سے کہا۔ یہ کون لوگ ہیں میاں۔ نوکر نے تعارف کرایا کہ جناب ویسے تو حکیم صاحب بہت حافظ ہیں۔ لیکن اللہ کے کاموں میں کون دخل دے سکتا ہے۔ خدا نخواستہ کوئی ایسی ویسی بات ہو جائے تو میں درزی کو لے آیا ہوں اور وہ کفن کا کپڑا ساتھ لایا ہے۔ یہ دوسرے صاحب غسال ہیں اور تیسرے گورکن۔ ایک ساتھ اس لیے لایا کہ بار بار بھاگنا نہ پڑے۔

ایسے ہی ایک بزرگ ہمارے حلقے میں بھی ہیں۔ گلی سے ریڑھی والا ہانک لگا تا گزر رہا تھا کہ انور ہیں چن کے، پتے ہیں پیڑ کے پکے ہوئے۔ انھوں نے لڑکا بھیج کر انھیں بلایا اور کہا ”میاں جی معاف کیجیے ہمیں ضرورت نہیں۔ پھل والا چلا گیا تو ہم نے عرض کیا کہ ”اس زحمت کی کیا ضرورت تھی، وہ تو جا ہی رہا تھا اسے روکنا کیا ضروری تھا۔“ بولے ”احتیاط کا تقاضا تھا کہ اس پر بات واضح کر دی جائے اور معذرت بھی کی جائے کیوں کہ بیچارہ اتنی دور سے اتنی امید لے کر پھل بیچنے آتا ہے۔ دوسرے یہ کہ اسے یہ گمان نہ گزرے کہ اس گھر میں شاید بہرے رہتے ہیں جو اس کی آواز نہیں سن پاتے۔“ یہی ہمارے دوست ایک روز کار میں ہمارے ساتھ گولی مار سے گزر رہے تھے ایک جگہ لکھا ہے تشریف لائیے۔ ربڑی قلفنی اور لسی تیار ہے۔ انھوں نے فوراً کار ٹھہرائی اور دوکاندار

سے کہا کہ ”پہلی بات تو یہ کہ ہمارے پاس فرصت نہیں۔ ہم ضروری کام سے جا رہے ہیں۔ دوسرے قلمی اور بڑی ہم نہیں کھاتے اور لسی کا بھلا یہ کون سا موسم ہے؟ بہر حال تمہاری پیش کش کا شکریہ“۔ وہ تو بیٹھا سنا کیا اور نہ جانے کیا سمجھا کیا۔ کار میں واپس بیٹھے ہوئے ہمارے دوست نے وضاحت کی کہ یہاں کے لوگ ان آداب کو کیا جانتے ہیں۔ یہاں تو دعوت نامہ آتا ہے اور اس کے نیچے RSVP لکھا ہوتا ہے کہ جواب سے مطلع فرمائیے۔ جن کو شریک نہیں ہونا ہوتا وہ بھی چپ بیٹھ رہتے ہیں۔ میزبان کو مطلع کرنا ضروری نہیں سمجھتے کہ بندہ حاضر ہونے سے معذور ہے، اس بیچارے کا کھانا ضائع ہو جاتا ہے۔

ہم نے غور کیا تو معلوم ہوا کہ ہم خود انہیں آداب سے بے بہرہ لوگوں میں سے ہیں۔ لوگ اخبارات میں طرح طرح کے اشتہارات چھپواتے ہیں کہ ہم پڑھ کر ان کی طرف متوجہ ہوں لیکن ہم پڑھ کر ایک طرف ڈال دیتے ہیں کوئی ہمارے لیے ٹھیکے کا بندوبست کرتا ہے اور ٹینڈرنوٹس شائع کرتا ہے۔ کسی کو ہمارے ہاتھ پلاٹ یا مکان بیچنا ہوتا ہے۔ کوئی ہمیں یہ اطلاع دیتا ہے کہ اس نے اپنے نالائق فرزند کو جانداد سے عاق کر دیا ہے۔ کہیں کسی کی کوشش ہوتی ہے کہ ہم ان کی فرزندگی قبول کر لیں اور ذات پات تعلیم اور تنخواہ کی شرطیں من و عن وہی رکھی جاتی ہیں جو ہم میں ہیں۔ کوئی ہمیں گھر بیٹھے لاکھوں روپے کمانے کا لالچ دیتا ہے۔ کوئی شارٹ ہینڈ سکھانے کی کوشش کرتا ہے۔ بہت سے کالج مشتاق ہیں کہ ہم ان کے یہاں داخلہ لیں اور بعضے اپنی کاریں اور ریفریجریٹر معقول قیمت پر ہماری نذر کرنے کی فکر میں رہتے ہیں۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ ان سب ضرورت مندوں سے آدمی کیسے عہدہ برآ ہو۔ بہت سوچنے کے بعد یہ ترکیب ہماری سمجھ میں آئی ہے کہ جہاں ہم کو ضرورت ہے کہ اشتہار چھپتا ہے وہاں ہم ”ضرورت نہیں ہے“ کا اشتہار چھپوادیں۔ ہماری دانست میں ان اشتہارات کی صورت کچھ اس قسم کی ہونی چاہیے۔



## کرائے کے لیے خالی نہیں ہے

400 گز پر تین بیڈروم کا ایک ہوا دار بنگلہ نما مکان، جس میں نکا ہے اور عین دروازے کے آگے کارپوریشن کا کوڑا ڈالنے کا ڈرم بھی۔ کرایے پر دینا مقصود نہیں ہے۔ نہ اس کا کرایہ تین سو روپے ماہوار ہے اور نہ چھ ماہ پیشگی کرایہ کی شرط ہے۔ جن صاحبوں کو کرایے کے مکان کی ضرورت ہو وہ فون نمبر 34567 پر رجوع نہ کریں کیوں کہ اس کا کچھ فائدہ نہیں۔

## اطلاع عام

راقم محمد دین ولد فتح دین کریا نہ مرچنٹ یہ اطلاع دینا ضروری سمجھتا ہے کہ اس کا فرزند رحمت اللہ نہ نافرمان ہے نہ اوباشوں کی صحبت میں رہتا ہے لہذا اسے جائداد سے عاق کرنے کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔ آئندہ جو صاحب اسے کوئی ادھار وغیرہ دیں گے وہ میری ذمہ داری پر دیں گے۔

## ضرورت نہیں ہے

کار، مارس مائزر، ماڈل 1959ء، بہترین کنڈیشن میں، ایک بے آواز ریڈیو نہایت خوبصورت کینبٹ، ایک ویسپا موٹر سائیکل اور دیگر گھریلو سامان بچکھے، پلنگ وغیرہ قسطوں پر یا بغیر قسطوں کے ہمیں درکار نہیں۔ ہمارے ہاں خدا کے فضل سے یہ سب چیزیں پہلے سے موجود ہیں۔ اوقات ملاقات 3 تا 8 بجے شام۔

## عدم ضرورت رشتہ

ایک نوجوان برسر روزگار آمدنی تقریباً پندرہ سو روپے ماہوار کے لیے کسی باسلیقہ، خوبصورت شریف خاندان کی تعلیم یافتہ دوشیزہ کے رشتے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ لڑکا پہلے سے شادی شدہ ہے۔ خط و کتابت صیغہ راز میں نہیں رہے گی۔ اس کے علاوہ بھی بے شمار لڑکے اور لڑکیوں کے لیے رشتے مطلوب نہیں ہیں۔ پوسٹ بکس - کراچی۔

## داخلے جاری نہ رکھیے

کراچی کے اکثر کالج آج کل انٹراور ڈگری کلاسوں میں داخلے کے لیے اخباروں میں دھڑا دھڑا اشتہار دے رہے ہیں۔ یہ سب اپنا وقت اور پیسہ ضائع کر رہے ہیں۔ ہمیں ان کے ہاں داخل ہونا مقصود نہیں۔ ہم نے کئی سال پہلے ایم۔ اے پاس کر لیا تھا۔

## مشق

### لفظ و معنی:

فہمائش	:	سمجھانا، ڈانٹنا، تنبیہ کرنا
دور راندیش	:	بہت سمجھدار، مستقبل پر نگاہ رکھنے والا
آفاق	:	افق کی جمع، آسمان کے کنارے
حاذق	:	اپنے فن میں ماہر طیب
غسال	:	میت کو غسل دینے والا
گورکن	:	قبر کھودنے والا
بے بہرہ	:	نا اہل، نالائق
عاق کرنا	:	حق وراثت سے محروم کرنا
من و عن	:	حرف بہ حرف، جوں کا توں
عہدہ برآ ہونا	:	فرض ادا کرنا، کسی کام کو پورا کرنا
برسر روزگار	:	ملازمت میں، کام سے لگا ہوا، ایسا شخص جو بے روزگار نہ ہو
صیغہ راز	:	راز کی بات، وہ بات جو چھپا کر رکھی جائے
مطلوب	:	جو طلب کیا گیا ہو، جس کی خواہش کی گئی ہو، جو مانگا گیا ہو
مقصود	:	مراد، غرض، مدعا

### غور کرنے کی بات:

- یہ مضمون مزاح نگاری کا ایک نمونہ ہے۔ اس کی خوبی یہ ہے کہ معمولی، عام اور روزمرہ کی باتوں کو اس طرح پیش کیا گیا ہے کہ بے ساختہ ہنسی آ جاتی ہے۔ یہ ہنسی تہقہب کی شکل میں نہیں بلکہ شگفتگی اور مسکراہٹ تک محدود رہتی ہے۔

- ابن انشا کا یہ مضمون بظاہر صرف ہنسانے والا ہے لیکن اس میں طنز کی مدہم آنچ بھی موجود ہے جو سماج میں پھیلی ریا کاری کو ظاہر کرتی ہے۔

## سوالوں کے جواب لکھیے:

- 1- نوکرا آقا کے علاج کے لیے حکیم صاحب کے ساتھ اور کن لوگوں کو لایا؟
- 2- اخبارات میں اشتہارات کیوں چھپوائے جاتے ہیں؟
- 3- اطلاع عام کے اشتہار میں کیا کہا گیا ہے؟
- 4- مضمون نگار کالج میں داخلہ کیوں نہیں لینا چاہتا؟

## عملی کام:

- اردو کے پانچ مشہور طنز و مزاح نگاروں کے نام لکھیے۔
- اخبارات میں شائع ہونے والے دلچسپ اشتہارات تلاش کر کے جمع کیجیے۔
- نیچے دی گئی تصویر کو دیکھیے۔ اس میں دیے گئے اشتہار سے متعلق کلاس میں گفتگو کیجیے۔

